

552.5

111.5

20.5

348.5

72

20

174

114

174

113

85.5

346.5

113

20

1

FR Ensemble de chasse d'eau simple chasse.
Mécanisme à plateaux NF.
Diamètre du trou de couvercle : 14 - 45 mm.
Hauteur du réservoir : 285 - 460 mm.
Robinet flotteur à levier, embout laiton 3/8".
Plaque de fonctionnement de 0.1 à 10 bars.
Débit robinet flotteur : 9.3 l/min à 3 bars.
Vitesse de remplissage : 6 L en 39 secondes.
Inclus visserie et clé de serrage.

EN Single flush kit.
Diameter of lid hole: 14 - 45 mm.
Cistern height: 285 - 460 mm.
Lever float valve, 3/8" brass fitting.
Operating range from 0.1 to 10 bars.
Float valve flow rate: 9.3 l/min at 3 bars.
Filling speed: 6 litres in 39 seconds.
Includes hardware and wrench.

NL Volledige spoelinrichting met enkelvoudig mechanisme.
Diameter dekselgat: 14 - 45 mm.
Hoogte van het reservoir: 285 - 460 mm.
Vlotterkraan met hefboort, uiteinde in messing 3/8".
Werkingsbereik van 0.1 tot 10 bar.
Debiet vlotterkraan: 9.3 l/min bij 3 bar.
Vulsnelheid: 6 l in 39 seconden.
Schroefwerk en aanspanstutzel inbegrepen.

ES Conjunto de cisterna simple.
Diámetro de agujero de tapa: 14 - 45 mm.
Altura de la cisterna: 285 - 460 mm.
Grifo flotador: boquilla de latón 3/8".
Rango de funcionamiento de 0.1 a 10 bares.
Caudal de grifo flotador: 9.3 l/min a 3 bares.
Velocidad de llenado: 6 L en 39 segundos.
Incluye tornillería y llave de apriete.

IT Gruppo sciacquone a scarico semplice.
Diametro del foro del coperchio: 14 - 45 mm.
Altezza della cassetta: 285 - 460 mm.
Rubinetto galleggiante a leva, giunto in ottone 3/8".
Intervallo di funzionamento da 0.1 a 10 bar.
Portata del rubinetto galleggiante: 9.3 l/min a 3 bar.
Velocità di riempimento: 6 L in 39 secondi.
Incluse viteria e chiave di serraggio.

PT Conjunto de autocismo de descarga simples.
Diâmetro do orifício da tampa: 14 - 45 mm.
Altura do depósito: 285 - 460 mm.
Válvula de flutuador com alavanca, com ponta de 3/8" em latão.Intervalo de funcionamento de 0.1 a 10 bares.Caudal da válvula flutuante: 9.3 l/min a 3 bares.
Velocidade de enchimento: 6 L em 39 segundos.
Inclui parafusos e chave de aperto.

DE WC-Spülset mit 1-Mengen-Mechanismus.
Lochdurchmesser im Spülkastendeckel: 14 - 45 mm.
Höhe des Spülkastens: 285 - 460 mm.
Schwimmventil mit Hebel.
Messingstutzen 3/8".
Einsatzbereich von 0.1 bis 10 bar.
Durchsatz Füllventil: 9.3 l/min bei 3 bar.
Füllgeschwindigkeit: 6 l in 39 Sekunden.
Schrauben und Schraubenschlüssel im Set enthalten.

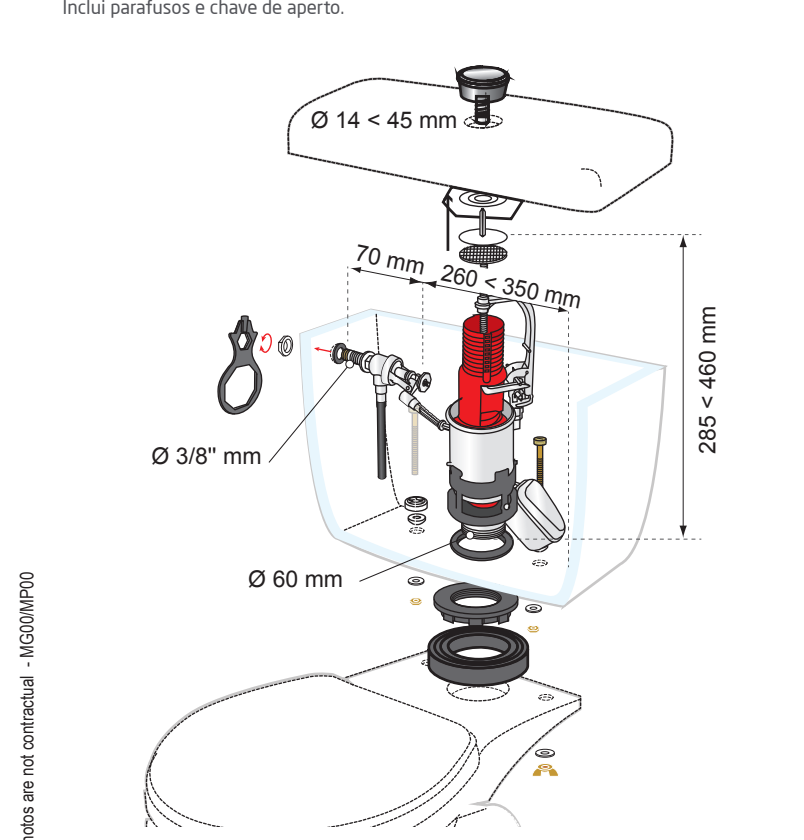
PL Zestaw z pojedynczym mechanizmem spłukiwania.
Średnica otworu pokrywy: 14-45 mm.
Wysokość zbiornika: 285-460 mm.
Zawór pływakowy z dźwignią, końcówka 3/8" miedziana.
Zakres działania od 0.1 do 10 bar.
Przepływ zaworu pływakowego: 9.3 l/min przy ciśnieniu 3 bar.
Prędkość napełniania: 6 l w 39 sekund.
W zestawie śruby i klucz do zapiętkowania.

RO Ansamblu WC cu acționare simplă.
Diametrul orificiului din capac: 14-45 mm.
Înălțimea rezervorului: 285-460 mm.
Robinet flotor cu plăgiele, filet alamă 3/8".
Plajă de funcționare: 0.1-10 bar.
Debit robinet flotor: 9.3 l/min la 3 bar.
Viteză de umplere: 6 l în 39 secunde.
Șuruburi și cheie incluse.

RU Комплект с одним режимом слива.
Диаметр отверстия в крышке бачки: 14 - 45 мм.
Высота бачки: 285 - 460 мм.
Рычажный поплавковый регулятор, ниппель из латуни 3/8".
Рабочий диапазон: от 0.1 до 10 бар.
Пропускная способность поплавкового регулятора: 9.3 л/мин при 3 бар.
Скорость наполнения: 6 литров за 39 секунд.
В комплекте набор крепежей и гаечный ключ.

GR Σειτ καθρέον, επίλλ εκπλκση.
Διάτροπος, επίλλ καθρέον: 14 - 45 mm.
Υψος καθρέον: 285 - 460 mm.
Φλότερ με ροχλ, ιτροπλκση σλκση 3/8".
Εύρος κλπορσης: σπο 0.1 έως 10 bar.
Ρυθμλς ροης, φλότερ: 9.3 l/κτρο σπο 3 bar.
Τοχλκση πλμωσσης: 6 l σε 39 δευτερόλεπτα.
Συμπεριλκλβλνοντος οι ρλδες και κλκλδι σφικτρος.

BG Комплект за тоалетно казанче с единично източване.
Диаметър на отвора на капак: 14 - 45 mm.
Височина на резервоара: 285 - 460 mm.
Поплавячен пълнител с лост и месингов щучер 3/8".
Работен диапазон: от 0.1 до 10 бара.
Дебит на поплавяния пълнител: 9.3 л/мин при 3 бара.
Скорост на пълнене: 6 литра за 39 секунди.
Включва винтове и гаечен ключ.



10724138
www.wirquin.com
WIRQUIN 11 rue du Château de Bel Air 44422 Courmayeur Cedex FRANCE
WIRQUIN LTD Unit 3, Alpha Court, Capitol Park, Thorne, DN8 5TZ - UK
WIRQUIN ROMANIA Bd. Metalurgiei nr 78, sector 4, Bucuresti ROMANIA
WIRQUIN REICA D de Abreu e Lima 9355-157 Viana DO PORTUGAL
WIRQUIN CALAF - Pl. Pia Dela Vinetilor 8 - Cl La Rum 5-7 -
0250 Saint Jean de Viatorade Barcelone - ESPANA
WIRQUIN MANUFACTURING - 2 Brickfields Road, Alexander Park
Karlaga Eastern Cape, 6229 SOUTH AFRICA

essentials
by **wirquin**

FR - ENSEMBLE DE CHASSE D'EAU mécanisme à plateaux simple poussoir, robinet flotteur alimentation latérale, embout 3/8" laiton
EN - FLUSHING KIT with single flush button with plate and side inlet float valve, 3/8" brass fitting
NL - VOLLEDIGE SPOELINRICHTING met platen, enkele drukknop en vlotterkraan met zijwaartse toevoer, uiteinde in messing 3/8"
ES - CONJUNTO DE CISTERNA de bandeja con un pulsador y grifo flotador de alimentación lateral, boquilla de latón 3/8"
IT - GRUPPO SCACQUONE a ripiani con pulsante semplice e rubinetto galleggiante con alimentazione laterale, giunto in ottone 3/8"
PT - CONJUNTO DE AUTOCLISMO com tampa de botão simples e válvula de flutuador com alimentação lateral, ponta de 3/8" em latão
DE - WC-SPÜLSET Mit einfacher Druckplatte und Schwimmventil mit seitlichem Zulauf, Messingstutzen 3/8"
PL - ZESTAW SPŁUKUJĄCY z pojedynczym przyciskiem splukującym (płytką) oraz zaworem pływakowym z zasilaniem bocznym, końcówka 3/8" miedziana
RO - ANSAMBLU WC CU acționare simplă prin apăsare și robinet flotor, alimentare laterală, filet alamă 3/8"
RU - СЛІВНИЙ КОМПЛЕКТ с простой нажимной кнопкой и поплавковым регулятором с боковым подводом воды, ниппель из латуни 3/8"
GR - ΣΕΤ ΚΑΖΑΝΑΚΙ με απλό μηχανισμό και φλότερ, πλευρική παροχή, ιτροπλκση σλκση 3/8"
BG - КОМПЛЕКТ ЗА ТОАЛЕТНО КАЗАНЧЕ с дисков, единичен бутон и страничен поплавячен пълнител, с месингов щучер 3/8"



